



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pro mezinárodní obchod

2012/2092(BUD)

5. 9. 2012

STANOVISKO

Výboru pro mezinárodní obchod

pro Rozpočtový výbor

k souhrnnému rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2013 – všechny oddíly
(2012/2092(BUD))

Navrhovatel: Peter Šťastný

PA_NonLeg

NÁVRHY

Výbor pro mezinárodní obchod vyzývá Rozpočtový výbor jako věcně příslušný výbor, aby do svého návrhu usnesení začlenil tyto návrhy:

1. konstatuje, že probíhající inteligentní fiskální konsolidace bude mít pravděpodobně za následek nedostatek rozpočtových zdrojů na rok 2013; vyjadřuje v tomto ohledu svou ochotu stanovit pozitivní i negativní priority, jak požaduje odstavec 4 zprávy Parlamentu o mandátu k třístranným rozhovorům o návrhu rozpočtu na rok 2013, což umožní fiskální konsolidaci a zároveň podpoří udržitelný růst;
2. je přesvědčen, že jednou z hlavních priorit rozpočtu EU musí zůstat vnější rozměr EU, který by byl odrazem strategie EU 2020, a že růst vyplývající z mezinárodního obchodu v rámci oddílu III rozpočtu „Komise“ hlavy 19 věnované vnějším akcím a hlavy 20 věnované obchodní politice by měl být podporován stejně jako jiné zdroje růstu v rámci okruhu 1;
3. domnívá se, že rozpočet na rok 2013 by měl obsahovat mírné navýšení finančních prostředků na makrofinanční pomoc, zahraničně-obchodní vztahy, pomoc v oblasti obchodu a na nástroj pro rozvojovou spolupráci za předpokladu, že v souladu se zásadou řádného finančního řízení se bude rozpočtový orgán nejprve snažit zajistit navýšení finančních prostředků prostřednictvím přerozdělení a převodu prostředků z jiných výdajových oblastí s nižším přínosem; zdůrazňuje však, že k navýšení finančních prostředků určených na pomoc v oblasti obchodu by nemělo dojít na úkor rozvojových fondů;
4. zdůrazňuje, že v reakci na návrh rozpočtu by se rozpočtové škrty neměly týkat rozpočtových článků vztahujících se na nástroj ICI/ICI+ a na „jinou spolupráci s rozvojovými zeměmi, než je rozvojová pomoc“, aby se počínaje rokem 2014 usnadnil bezproblémový převod těchto rozpočtových položek do širšího nástroje partnerství;
5. podporuje, aby byly v rozpočtu na rok 2013 do položek na obchodní vztahy a do výdajů na administrativní podporu začleněny finanční prostředky na přezkoumání strategie obchodní politiky EU v souladu se strategií EU 2020 a na dosažení cíle zkrácení časové prodlevy mezi uzavřením obchodních jednání a následným podpisem dohody;
6. vyzývá k rozšíření stávajících projektů v rámci programu Internacionalizace evropských malých a středních podniků, tak aby zahrnovaly nové prioritní trhy, a to do doby, než bude posouzeno fungování středisek, která již existují v několika asijských zemích; očekává, že v průběhu roku 2013 budou učiněny další kroky k uplatnění koordinační platformy pro podniky EU, která je již začleněna do rozpočtu EU na rok 2012;
7. podporuje prodloužení přípravné akce „Inovativní podnikatelé Euromed pro změnu“ v roce 2013 a celkové navýšení rozpočtových položek týkajících se evropského sousedství pod podmínkou, že finanční prostředky budou použity k podpoře udržitelného hospodářského rozvoje, prohloubení regionální spolupráce, snížení nezaměstnanosti a zvýšení životní úrovně obyvatelstva jako celku;

8. vyjadřuje své obavy týkající se možností Parlamentu a občanské společnosti náležitě monitorovat rostoucí složitost a počet bilaterálních obchodních jednání EU, a proto podporuje návrh pilotního projektu, kterým by se vytvořila zastřešující organizace („Trade Watch“), jež by systematicky shromažďovala nezávislé analytické informace, které poslanci potřebují k tomu, aby uplatnili právo Parlamentu poskytovat včasný a informovaný souhlas s obchodními dohodami EU;
9. lituje rozhodnutí Komise nezohlednit přání Parlamentu vyjádřené v rámci rozpočtového procesu 2011, aby se podporoval spravedlivý obchod rozšířením rozpočtové položky v rámci článku 20 02 01 a podkapitoly „Akce zaměřené na posílení možností rozvojových zemí zapojit se do světového obchodního systému“, a žádá, aby byla do rozpočtu na rok 2013 znovu začleněna opatření, jež by byla určena konkrétně na podporu spravedlivého obchodu, a aby na ně byly v rozpočtu přiděleny dostatečné zdroje.

VÝSLEDEK KONEČNÉHO HLASOVÁNÍ VE VÝBORU

Datum přijetí	3.9.2012
Výsledek konečného hlasování	+: 18 -: 0 0: 1
Členové přítomní při konečném hlasování	David Campbell Bannerman, Daniel Caspary, María Auxiliadora Correa Zamora, Yannick Jadot, Franziska Keller, Bernd Lange, David Martin, Vital Moreira, Helmut Scholz, Robert Sturdy, Gianluca Susta, Henri Weber, Iuliu Winkler, Paweł Zalewski
Náhradník(ci) přítomný(i) při konečném hlasování	Catherine Bearder, George Sabin Cutaş, Béla Glattfelder, Jörg Leichtfried, Emma McClarkin
Náhradník(ci) (čl. 187 odst. 2) přítomný(i) při konečném hlasování	Jürgen Klute